

22. Oct. 1840

FACTS

Date:

22. Oct. 1840

Page number:

Dagbog C, side 114

Mentioned people:

Georg Hilker

Nicolai Abraham Holten

Jens Peter Møller

Ferdinand Christian Rørbye

Julie Fredrikke Rørbye

Mentioned works:

Græsk skomager

Pergolaen i kapucinerklosteret i

Sorrento. Munke spille kegler

TRANSCRIPTION

22de Torsdag.

Om Morgen afreiste Hilkjær¹ med de 5 Tyskere til Torre del Anunciata og jeg pilede til mit Arbejde da Veiret var yderst smilende, jeg fik ogsaa idag den bagerste lille Pergola malet,² og gik derfor tilfreds hjem til Middag. Om Eftermiddagen spadseerede vi en lille Tur og vare begge i godt Houmeur dog dette blev om Aftenen betydeligt nedstemt da jeg fik to Breve fra Hjemmet. I det ene fra Professor Møller³ sendte han mig en Vexel for mit Malerie til Holten,⁴ og meget glædede det mig vel at man havde syntes godt om dette Malerie, dog lod han mig ogsaa vide at han endnu ikke havde solgt min græske Skomager⁵ hvorpaa man havde funden Priisen for høi, en Efterretning der langt fra ikke var mig behagelig, da jeg i Sommer har brugt saa mange Penge, og til Vinteren ogsaa vil komme til at bruge langt mere end sædvanligt; dog jeg er nu dog kommen saa hvidt at jeg ikke fortvivler ved en saadan Efterretning, da jeg vel indseer at uden Tillid til Gud vil jeg med min svage Beregning dog komme tilkort; jeg arbejder og gjør af beste Evne hvad jeg kan, og haaber da ogsaa at Gud ikke vil slaae Haanden af mig. I et Brev fra Julie⁶ melder hun os sit snart forestaaende Bryllup⁷ og andet mere ret glædeligt; men omtaler ogsaa Ferdinand's fortvivlede Stilling,⁸ han vil sandsynligviis tabe sin Bestalling som Procurator, og maae altsaa have gjort sig skyldig i en bevislig Skurkestreg, Noget hvorved han sætter en Plet paa vor heele Familie. En saadan Efterretning var vel skikket til at betage saavel Rose som mig alt godt Lune, og vi gik derfor begge ret bedrøvede til Sengs.

¹ Georg Hilker.

² Dvs. på maleriet Pergolaen i kapucinerklosteret i Sorrento. Munke spille kegler.

³ Jens Peter Møller.

⁴ N.A. Holten. Det drejede sig om betalingen for Torvet i Amalfi.

⁵ Græsk skomager.

⁶ Julie Fredrikke Rørbye, Rørbyes yngste lillesøster.

⁷ Julie Rørbye blev 12. november 1840 gift med grosserer Christian Ipsen (1800-1859). To år efter døde hun i barselssengen.

⁸ Ferdinand Christian Rørbye, Rørbyes ældste storebror, der i 1839 var blevet blandet ind i en skandale angående en strandingsag. Som følge heraf var han i juli 1840 blevet fradømt sin bestalling som prokurator (se Poul Dedenroth-Schou: "Strandingskommissionæren. Martinus Rørbyes maleri og dets model" i Vendsyssel Årbog 2017, s. 107-114).

